ᕿᑭᖅᑖᓗᖕᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᔩᑦ BAFFIN FISHERIES

ᕿᑭᖅᑖᓗᖕᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᔩᒃᑯᑦ ᐊᖑᒻᒪᑎᓯᒪᑦᑎᐊᖅᐳᑦ ᐃᖃᓗᓴᓱᒍᓐᓇᕐᓂᐊᕆᐊᖏᑦ ᑕᒪᕐᒥᒃ 100ᐳᓴᖏᓐᓂᑦ ᑰᑕᖏᓐᓂᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓇᖕᒥᓂᖁᑎᕆᔭᖏᑕ ᐅᒥᐊᖅᔪᐊᖁᑎᖏᓐᓂᑦ 2016ᒥ

ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ, ᐊᒐᓯ 3, 2016 - ᕿᑭᖅᑖᓗᖕᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᔩᒃᑯᑦ ᖁᕕᐊᓱᒃᐳᑦ ᑐᓴᖅᑎᑦᓯᕆᐊᖅ ᑲᔪᓯᓂᖃᑦᑎᐊᖅᑐᒥᒃ ᐱᕆᐊᕐᓂᖃᖅᓯᒪᓂᖏᓐᓂᑦ 2016ᒥ ᐃᖃᓗᓴᕐᓇᐅᑉ ᐊᕐᕌᒍᖓᓂ ᐊᒻᒪ ᐅᒃᐱᕈᓱᒃᑐᑦ ᐃᖃᓗᓴᓱᒍᓐᓇᕐᓂᐊᕆᐊᖏᓐᓂᑦ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᑰᑕᒥᖕᓂᑦ 100ᐳᓴᖏᓐᓂᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᓇᖕᒥᓐᓂᖁᑎᕆᔭᐅᔪᑦ ᐅᒥᐊᖅᔪᐊᖁᑎᖏᓐᓂᑦ, ᓯᕗᓪᓕᖅᐸᐅᓪᓗᑎᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑲᒻᐸᓂᕆᔭᐅᔪᓂᑦ, ᑕᒪᑐᒥᖓ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᒥᑦ ᑎᒍᓯᓯᒪᕗᑦ. ᐅᓪᓗᒥ, ᑕᒪᑐᒥᖓ ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᔾᔪᑎᖃᓚᐅᖅᐳᑦ ᑲᑎᒪᑎᓪᓗᒋᑦ ᑲᑎᒪᔩᖏᑦ ᐊᒻᒪ ᓯᕗᓕᖅᑎᖏᑕ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖏ ᐃᖃᓗᖕᓂᑦ.

"ᐊᕐᕌᒍ 2016ᒥ, ᖁᕕᐊᓱᑦᑎᐊᓪᓚᕆᒃᑐᒍᑦ ᑲᔪᓯᔪᒥᒃ ᓴᓐᖏᔪᒥᒃ ᐊᐅᓚᓂᖃᑦᑎᐊᖅᓯᒪᓪᓚᑕ ᐅᒥᐊᖅᔪᐊᖁᑎᕗᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᒥᐊᖅᔪᐊᒥ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖁᑎᕗᑦ," ᑕᐃᒪᓐᓇ ᐅᖃᓚᐅᖅᑐᖅ ᔭᐃᑯᐱ ᒪᓐᓂᐊᐱᒃ, ᐊᖓᔪᖅᑳᖓᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᖓᑦ ᕿᑭᖅᑖᓗᖕᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᔩᒃᑯᓐᓂᑦ. "ᑕᒪᒃᑯᐊ ᓴᖅᑭᑦᑐᑦ ᐃᓕᓴᖅᓯᕗᑦ ᑕᓪᓕᒪᖏᑦᑐᑕ ᐊᖅᑭᒃᓱᓚᐅᕐᓂᑦᑎᓐᓂᑦ ᓂᐅᕕᓚᐅᕐᓂᑦᑎᓐᓄᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦᑕ ᑲᓇᑕᒥᐅᑕᐅᖏᑦᑐᑦ ᓇᖕᒥᓂᖃᕈᑎᖏᓐᓂᑦ ᐊᒻᒪ ᓂᐅᕕᕐᓂᕆᓚᐅᖅᑕᕗᑦ ᐅᒥᐊᖅᔪᐊᓂᑦ."

ᒫᓐᓇᐅᔪᒥ ᕿᑭᖅᑖᓗᖕᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᔩᒃᑯᑦ ᐱᖓᓱᓂᒃ 100ᐳᓴᒥᒃ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᓇᖕᒥᓂᖁᑎᕆᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᐅᒥᐊᖅᔪᐊᖃᕐᒪᑕ ᐃᖃᓗᓴᓱᒍᑎᕆᖃᑦᑕᖅᑕᖏᓐᓂᑦ ᕿᑭᖅᑖᓗᑉ ᖃᓂᒋᔭᖏᑕ ᐃᒪᖏᓐᓂᑦ ᐅᑯᐊᖑᓪᓗᑎᒃ : ᐊᕐᓗᕐ II, ᓯᕗᓪᓕᖅ, ᐊᒻᒪ ᐃᓄᒃᓱᒃ I.

"ᐊᕐᓗᒃ II ᑕᐃᒪᓐᓇᑎᕆ ᐊᕐᕌᒍᑦᑎᐊᕙᐅᑎᕆᔪᒥᒃ ᐊᕐᕌᒍᑰᕐᒪᑕ," ᐅᖃᓚᐅᖅᑐᖅ ᒪᓐᓂᐊᐱᒃ." "ᓯᕗᓪᓕᖅᑳᖓᑦ ᑲᑉᑕᐅᑉ ᐃᑲᔪᖅᑎᖓ ᐊᕐᓗᖕᒥ ᐊᑎᖃᖅᐳᖅ ᔫᓂ ᐃᑦᑐ, ᓯᕗᓪᓕᖅᑳᖑᓪᓗᓂ ᐃᓄᖕᓂᑦ ᑲᑉᑕᒧᑦ ᐃᑲᔪᖅᑎᐅᓂᖓᓄᑦ ᑎᒍᓯᓯᒪᕗᖅ ᑖᔅᓱᒥᖓ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᐱᔭᕇᖅᓯᓪᓗᓂ ᐱᓕᕆᓕᒻᒪᒃᓴᕐᓂᖓᓂᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐃᒫᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓂ. ᐅᐱᒋᑦᑎᐊᓪᓚᕆᒃᐸᕗᑦ ᔫᓂ ᐊᒻᒪ ᑐᓂᓯᓯᒪᓂᕆᔭᖓᓂᑦ ᐅᕙᒍᑦ ᐊᐅᓚᓂᕆᔭᖏᓐᓄᑦ."

ᕿᑭᖅᑖᓗᖕᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᔩᒃᑯᑦ ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕐᓯᐊᕈᑎᖃᖅᐳᖅ ᐃᖃᓗᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᖏᓐᓂᑦ ᐃᓪᓗᓕᐅᕐᓗᑎᒃ ᓄᑖᓂᒃ ᑎᑎᕋᕝᕕᖕᓂᑦ ᐸᖕᓂᖅᑑᒥ ᐊᒻᒪ ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᖕᒥ ᐱᕕᒃᓴᓕᐅᕐᓂᐊᕐᒪᑕ ᐃᓂᒃᓴᒥᒃ ᑲᒻᐸᓂᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔩᒃᑯᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒋᒃᑯᖏᓐᓂᑦ, ᐊᒻᒪ ᕿᓂᐅᑎᖃᖅᐳᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐱᕕᒃᓴᓂᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂᑦ ᓄᓇᓕᐅᔪᓂᑦ, ᐃᓚᒋᖅᑲᓯᐅᑎᔪᖅ ᐊᖏᓪᓕᒋᐊᕈᓐᓇᑐᐃᓐᓇᓇᐊᖅᑐᒥᒃ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕐᓯᐊᕈᑎᒋᓗᒍ ᓄᓇᖅᐸᓯᖕᒥ ᖃᓕᕿᓕᓴᓐᓂᕐᒥᒃ. ᓯᓯᓇᒃᑰᒃᓴᖏᑦ ᐃᒪᒃᓴᖏᑦ ᓄᑖᑦ ᐸᖕᓂᖅᑑᒥ ᑎᑎᕋᕝᕕᒃᓴᖕᓄᑦ ᑎᑭᒪᐅᖅᐳᑦ ᑕᒪᑐᒪᓂ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᕐ ᐊᒻᒪ ᐃᓪᓗᓕᐅᕐᓂᖅ ᐱᕆᐊᖅᓯᒪᓕᕐᐳᖅ.

"ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᒃᑏᑦ ᑲᒻᐸᓂᖁᑎᖏᑦ ᐱᕕᒃᓴᖃᖅᑐᐃᓐᓇᓇᐊᖅᐳᑦ ᐊᖏᔪᒥᒃ ᐊᒃᑐᖅᓯᓂᖃᕈᓐᓇᕐᓗᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕐᓯᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᕙᑎᖓᓂᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓅᓯᖏᓐᓂᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᕙᒍᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂᑦ, " ᑕᐃᒪᐃᓕᓚᐅᖅᑐᖅ ᒪᓐᓂᐊᐱᒃ. "ᑲᔪᓯᓂᐊᖅᐳᒍᑦ ᐃᑲᔫᑎᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖅᑳᑦ ᐃᑲᔫᓯᐊᓐᖑᖅᑎᖃᑦᑕᕐᓗᑎᒍᑦ ᐅᕙᒍᑦ ᑭᖑᒃᐸᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᖃᓂᕿᑦ ᑰᑕᖏᓐᓂᑦ ᑐᓂᔾᔪᓯᐊᖏᓐᓂᑦ ᐊᒻᒪ ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᑦ ᕿᑐᖕᒋᐅᒃᑲᓐᓂᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓄᑖᓄᑦ ᐊᑭᑐᔪᓄᑦ ᐱᖁᑎᖅᔪᐊᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᕕᒃᓴᖃᕈᑕᐅᔪᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ."

ᕿᑭᖅᑖᓗᖕᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᔩᒃᑯᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᖃᑦᑕᖅᓯᒪᓂᖏᓐᓄᑦ ᑐᓴᒃᓴᖏᑦ

ᕿᑭᖅᑖᓗᖕᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᔩᒃᑯᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᖕᓂᑦ ᖃᓕᕿᓕᓴᖅᑕᖅᐳᑦ ᐊᒻᒪ ᑭᖑᒃᐸᓴᓱᒃᐸᒃᑐᑎᒃ ᓂᓪᓚᓇᖅᑐᒥ ᓴᓗᒪᑦᑎᐊᖅᑐᒥᒃ ᑕᓇᐅᖏᑕ ᐃᒪᖏᓐᓂᑦ ᕿᑭᖅᑖᓗᑉ ᓯᓚᑦᑎᖏᓐᓂᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒥ. ᓇᖕᒥᓂᖁᑎᖃᖅᑎᐅᕗᑦ ᑖᓪᓚᒪᐃᑦ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔩᒃᑯᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ : ᐊᒪᕈᒃᑯᑦ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᖏᑦ (ᐃᖃᓗᐃᑦ), ᐸᖕᓂᖅᑑᖅ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᖏᑦ (ᐸᖕᓂᖅᑑᖅ), ᒪᔪᖅᑲᓕᒃ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔩᒃᑯᖏᑦ (ᑭᒻᒥᕈᑦ), ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᖏᑦ (ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃ), ᐊᒻᒪ ᓇᒻᒪᐅᑕᓕᒃ ᐊᖑᓇᓱᒃᑐᓕᕆᔨᖏᑦ (ᑲᖏᖅᖢᒑᐱᒃ).

2015 ᐊᕐᕌᒍᖓᑕ ᓄᕐᖑᑖᓂ, ᕿᑭᖅᑖᓗᖕᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᑦ ᓯᕗᓪᓕᖅᐸᐅᓪᓗᓂ 100ᐳᓴᖏᓐᓂᑦ ᓇᖕᒥᓂᖅᑎᓐᖑᓚᐅᖅᐳᖅ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᓇᖕᒥᓂᖁᑎᕆᔭᓂᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᖏᓂᖅᐹᖑᓪᓗᓂ ᐃᖃᓗᓴᓱᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᑎᒥᒋᔭᖏᓐᓂᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ, ᐊᖅᑯᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᓂᐅᕕᓚᐅᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᑲᓇᑕᒥᐅᑕᐅᖏᑦᑐᓄᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑕ ᓇᖕᒥᓂᖁᑎᕆᓚᐅᖅᑕᖏᓐᓂᑦ ᐊᒻᒪ 64 ᒦᑕᔅ ᑕᑭᑎᒋᔪᒥᒃ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᑭᖑᒃᐸᓚᓱᒍᑎ ᑲᓕᖅᑕᓯᖅ ᐅᒥᐊᖅᔪᐊᒥ, ᐊᑎᖅᑐᒥᒃ, ᓯᕗᓪᓕᖅ. ᕿᑭᖅᑖᓗᖕᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᔩᒃᑯᑦ ᓇᖕᒥᓂᖁᑎᖃᕐᒪᑕ ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐃᖃᓗᓕᕆᕕᖅᑐᑎᒃ ᖁᐊᒃᑯᕕᖅᑐᓂᑦ, ᓄᓗᐊᓕᒃ ᐅᒥᐊᖅᔪᐊᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐃᖃᓗᓕᕆᕕᖅᑐᓂᑦ ᖁᐊᒃᑯᕕᖅᑐᓂᒃ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓄᑦ ᐃᖃᓗᒃᑕᐅᔪᓄᑦ ᓄᓗᐊᓚᖕᓄᑦ ᐅᒥᐊᖅᔪᐊᓄᑦ.

ᕿᑭᖅᑖᓗᖕᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᔩᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᓂᖃᖅᑎᕆᓂᕐᒥᓂᒃ ᐊᖏᓪᓕᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓯᒪᕗᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑖᖅᑎᑦᑎᖁᓪᓗᒋᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᒥᐊᖅᔪᐊᑉ ᐃᓗᖏᓐᓂᑦ ᐊᒻᒪ ᒫᓐᓇᕿᑖᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑖᓚᐅᖅᑐᑎᒃ ᓄᑖᒥᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᑦᑎᐳᓯᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᐅᒥᐊᖅᔪᐊᓕᐊᖅᐸᒃᑐᓄᑦ ᑐᑭᒧᐊᒃᑎᑦᑎᒥ, ᐃᓂᖅᑐᓂ ᐃᖃᓗᖕᓂ.

ᐊᓐᓂᐊᖅᑕᐃᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑕᐃᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᕙᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ

ᕿᑭᖅᑖᓗᒻᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᖃᖅᐳᑦ ᐊᑐᕐᑎᖃᑦᑎᐊᖅᑐᓂᑦ ᐊᓐᓂᐊᖅᑕᐃᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑕᐃᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᕙᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᖅ ᖁᑦᑎᓐᓂᖅᑳᕐᒥᒃ ᐱᒻᒪᕆᐅᕐᒋᔭᐅᓪᓗᓂ ᓇᖕᒥᓂᖁᑎᖓᑕ ᐊᐅᓚᓂᖓᓂᑦ. ᐅᕙᒍᑦ ᑲᒪᓂᕐᒋᔭᖓᑕ ᑐᕌᕐᓱᐊᖅᑕᖓᑦ ᑖᒃᑯᓇᓂ, ᖁᓖᓂ ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᓂᑦ ᐱᓕᕆᐊᓂᑦ, ᓄᖅᑲᖓᑎᑦᑎᓇᓱᐊᕐᓂᐅᖓᒪᑕ ᐃᖅᑲᐃᔭᕐᕕᖕᒥ ᐱᕐᕈᐊᕿᖃᑦᑕᖅᑐᓂᑦ, ᐊᓐᓂᖃᑦᑕᖅᑐᓂᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓐᓂᐊᖃᓕᖃᑦᑕᖅᑐᓂᑦ (ᖃᓂᒪᓂᕐᒧᑦ), ᐊᒻᒪ ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᓕᖅᑎᓐᓇᓱᐊᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᐊᓐᓂᐊᖅᑕᐃᔪᓕᕆᓂᕐᒥᑦ, ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑕᐃᔪᓕᕆᓂᕐᒥᑦ ᐊᒻᒪ ᓴᐳᓐᓂᐊᕐᓂᕆᔨᕐᒥᑦ ᐊᕙᑎᒥ ᑕᐃᒪᐃᓕᐅᕐᓗᑎᒃᓗ ᓇᐅᒃᑯᒃᑖᖅ ᑲᒪᒋᔭᐅᔪᓂᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᑎᓪᓗᒋᑦ ᑲᒻᐸᓂᐅᔪᒥᒃ.

ᑐᓴᒐᒃᓴᒃᑲᓐᓂᖕᒋᓐᓂᑦ ᐱᔪᒪᒃᐸᑕ ᐊᐃ ᐅᑯᓐᓄᖕ ᖃᐅᔨᒋᐊᕈᓐᓇᖅᐳᓯ :

ᔮᐃᑯᐱ ᒪᓐᓂᐊᐱᒃ, ᐊᖓᔪᖅᖠᖅ
ᐊᒻᒪ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᖅ
ᕿᑭᖅᑖᓗᒻᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

ᐅᖄᓚᐅᑎᖓ 709-979-3066
ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᑐᕿᕈᑎᖓ

jmaniapik@baffinfisheries.ca

ᒥᑐᓴᓕ ᑯᓄᒃ, ᐊᖓᔪᖅᖠᖅ ᑐᖏᓕᖓ,
ᐊᖓᔪᖅᖠᐸ ᐊᒻᒪ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᐅᑉ
ᑐᖏᓕᖓ
ᕿᑭᖅᑖᓗᒻᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

ᐅᖄᓚᐅᑎᖓ 709-979-3070
ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᑐᕿᕈᑎᖓ
mkunuk@baffinfisheries.ca

ᕿᑭᖅᑖᓗᒻᒥ ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᑐᕿᕈᑎᖓ
www.baffinfisheries.ca